

# Amtliche Mitteilungen der Stadt Vöhringen

Offizielles Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Vöhringen und ihrer Stadtteile



Stadtverwaltung Vöhringen • Hettstedter Platz 1 • 89269 Vöhringen • Tel. 073 06/96 22-0 • Fax 96 22-22 • Internet: www.voehringen.de • E-Mail: stadtverwaltung@voehringen.de

30. Dezember 2020

## Bekanntmachungen der Stadt

### WILLKOMMEN

Ein herzliches Grüß Gott und Willkommen auf den Seiten des Amts- und Mitteilungsblattes unserer Stadt Vöhringen.

Hier berichten wir wöchentlich über wichtige Ereignisse, die Arbeit in unseren kommunalpolitischen Gremien und der Verwaltung. Sofern es die Stadt Vöhringen und ihre Bürgerinnen und Bürger betrifft, erhalten Sie natürlich auch Mitteilungen aus anderen Bereichen.



#### GEMEINSAM STARK Ein Jahr wie kein anderes geht zu Ende

Was für ein Jahr 2020! Die üblicherweise verwendete Aussage "Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende" hat in diesem Jahr eine völlig andere Bedeutung gewonnen. Die Corona-Pandemie hat das gesamte Leben, weltweit und auch in der Stadt Vöhringen, seit Beginn vollständig verändert und zeitweise regelrecht lahmgelegt – gerade auch

aktuell. Die unsichtbare Bedrohung durch das Virus und die sichtbaren Auswirkungen auf unsere Gesundheit und fast sämtliche Lebensbereiche waren und sind nach wie vor beängstigend und schwer einzuschätzen.

Die Krise hat unsere Art und Weise zu leben, zu arbeiten, zu organisieren und zu planen völlig auf den Kopf gestellt und uns in unseren persönlichen Freiheiten eingeschränkt. Und doch ging das Leben weiter. Unsere örtliche Wirtschaft, unser öffentliches und auch privates Leben haben sich andere, auch neue Wege suchen müssen und gefunden. Die Kraftanstrengungen sind nach wie vor immens. Doch haben wir sie gemeinsam bislang so gut wie möglich gemeistert.

Unsere Vöhringer Bürger aller Generationen, unsere örtlichen Betriebe, unsere Vereine und Organisationen können stolz auf sich sein. Mit Mut, Elan, unglaublich viel Engagement – Stichwort Nachbarschaftshilfe – und neuen Ideen haben wir dennoch viel erreicht. Dies verdient unser aller Anerkennung, Dank und Wertschätzung. Es gibt uns jedoch allem voran Mut und ist eine gute Basis für eine hoffentlich erfreulichere Zukunft im kommenden Jahr 2021.

Vöhringen bleibt zuversichtlich. Vöhringen bewegt. Wir werden wieder durchstarten!

Ihr  
*Michael Neher*  
Michael Neher  
Erster Bürgermeister

### SO BEGRÜSSTEN DIE VÖHRINGER BISHER DAS NEUE JAHR In diesem Jahr wird es hingegen still in Vöhringen



© Thomas Kempf, Vöhringen

Was bei den Schweden traditionell der St. Krutts-Tag ist, ist für den überwiegenden Teil unserer Bevölkerung in Deutschland der Tag nach dem Feiertag „Hl. Drei Könige“. Da schmücken die meisten nämlich ihren zu Weihnachten so prächtig dekorierten Christbaum ab und überlegen, was mit dem mittlerweile schon ein wenig trocken gewordenen Tannenbaum nun passieren soll. Glücklicherweise, der einen Holzofen zu Hause hat. In Vöhringen ist es schon seit jeher Tradition, dass die örtlichen Feuerwehren die Bäumchen einsammeln und zum Funkenfeuer-Platz fahren, die nicht den Weg in einen wärmenden Ofen finden. Dort werden diese dann kunstvoll aufgeschichtet und obenauf mit einer „Funkenhexe“ versehen, die dann beim traditionellen Abbrennen vor hunderten Besuchern ihren zweiten Lebenszweck erfüllen.

#### ABSAGE Funkenfeuer Illerzell und Illerberg 2021

Leider dürfen die örtlichen Feuerwehren auf Anordnung des Landesfeuerwehrverbandes Bayern in diesem Jahr keine Christbaumsammlungen und voraussichtlich auch keine Funkenfeuer-Veranstaltungen durchführen. „Eine weitere Traditionsveranstaltung, die den Corona-Maßnahmen zum Opfer fallen wird. Auch diese Absage schmerzt und ist dennoch unumgänglich“, stellt Bürgermeister Michael Neher zu seinem großen Bedauern fest. Auch die beiden Freiwilligen Feuerwehren Vöhringen, mit dem Löschzug Illerzell, und Illerberg bedauern die Absage. Für sie gehören die Funkenfeuer zu den Brauchtumsveranstaltungen, die einen festen Platz im Jahreskalender einnehmen.

#### PER MAUSKLIK ZUR GEBURTSURKUNDE

#### Vöhringen weiter auf dem Weg zum Digitalen Rathaus

So viel wie nur möglich digital erledigen, das ist das Gebot der Stunde. Schon länger. Die Umsetzung geht Schritt für Schritt. Vöhringen macht da keine Ausnahme. Aktuell geht es um die Erweiterung der gesetzlich vorgeschriebenen eGovernment-Dienste im Bereich der standesamtlichen Urkundenbeantragung.

#### Unterstützung für Senioren

Natürlich kann das nicht jeder. Gerade ältere Bürger tun sich verständlicherweise schwer. Weil sie vielleicht gar keine digitalen Möglichkeiten oder einfach auch Verständnisprobleme haben. Wer da nicht eine hilfsbereite Person im näheren Umfeld hat oder in „Computer-Dingen“ eh schon fit ist, der benötigt Unterstützung. Doch dafür gibt es ja auch immer noch Menschen in den Rathäusern. Alle Mitarbeiter der Stadt Vöhringen stehen, sofern es die aktuelle Situation erlaubt, gerne hilfsbereit mit Rat und Tat zur Seite.

Dennoch schreitet die Digitalisierung mit großen Schritten voran. Und das ist auch gut so. Wir leben in einer Zeit, in der die überwiegende Mehrheit der Bundesbürger, gut bis sehr gut digital vernetzt ist und in vielen Lebensbereichen vermehrt Online-Dienste in Anspruch nimmt. Dies gilt nicht nur für den kommerziellen, sondern natürlich auch den staatlichen Bereich. So kann man schon längst seine Steuererklärung digital abgeben, den Führerschein online beantragen und vieles andere mehr.

#### Stadt Vöhringen erhält Förderung zur Verbesserung ihrer Online-Dienste

Gerne wäre Sie selbst nach Vöhringen gekommen, um Bürgermeister Michael Neher den Förderzuschuss des Freistaates Bayern persönlich zu überreichen. So überbrachte Judith Gerlach, Bayerische Staatsministerin für Digitales, die gute Nachricht per Videobotschaft:

Knapp 5.000 Euro und damit 80 % der Kosten erhielt die Stadt für diesen neuen Service, der in einigen Tagen schon über den Formularserver auf der Homepage der Stadt abgerufen werden kann. Wer also künftig eine Geburts-, Heirats- oder Sterbeurkunde benötigt, kann die Anträge bequem von Zuhause aus online ausfüllen. Die Urkunde wird es aber nach wie vor auf Papier geben.

### TROTZ CORONA IM GLÜCK Gewinner der LEW-Sternensuche 2020

Wer Mitte vergangener Woche etwas wirklich Dringendes in der Stadt zu erledigen hatte, wie z.B. zum Lebensmittel-einkaufen oder zum Arzt gehen – natürlich nur im Rahmen der aktuell geltenden Ausgangsbeschränkungen – dem fielen an einigen Stellen im Stadtgebiet bestimmt blaue sternförmige Schilder mit einem QR-Code auf. Sie waren Teil der schon länger geplanten LEW-Sternensuche, die an einem Tag auch bei uns in Vöhringen stattgefunden hat.

Und tatsächlich haben erstaunlich viele Bürger einen solchen blauen Weihnachtsstern gefunden und den dort angebrachten QR-Code mit ihrem Handy eingescannt. Wer dann dem Link auf der Homepage der Lechwerke gefolgt ist, konnte an einer ganz besonderen Adventsaktion für einen guten Zweck teilnehmen und auf einen kleinen Gewinn hoffen.

Da im Rahmen des aktuellen zweiten Lockdowns natürlich nur wenige Bürger unterwegs sein durften, gab es die LEW-Sternensuche 2020 natürlich auch online in allen sozialen Medien der LEW sowie auf deren Homepage.

Auch die Stadt Vöhringen zeigte sich aktiv auf ihrem Internet- und Facebook-Auftritt und unterstützte die Aktion gerne.

#### ★ Städtliche Teilnehmerzahl ★

Zu gewinnen gab es zum einen Adventsäckchen, die mit

Geschenken von sozialen Einrichtungen aus der Region befüllt waren sowie zum anderen Beiträge von Künstlern und Partnern aus der Region, die LEW online für die Sternensuche bereitgestellt hat. Insgesamt 302 Mal wurden die LEW-Sterne gefunden. Davon erhielten 103 Teilnehmer eines der begehrten Adventsäckchen, die ihnen in den nächsten Tagen per Post zugestellt werden.



© LEW

### WOHIN MIT DEM CHRISTBAUM?

Normalerweise endet er entweder im heimischen Ofen oder im Funkenfeuer

#### Stadt springt in die Bresche Christbaum-Sammlung 2021 16. Januar 2021

„Das Einsammeln der alten Christbäume hingegen kann nicht so einfach entfallen“, erläutert Bürgermeister Neher. „Jetzt ist die Stadt in der Pflicht für ihre Bürger eine Alternative anzubieten“.

Laura Frühlingsdorf, Umweltbeauftragte bei der Stadt Vöhringen, hat sich darum gekümmert. Am Samstag, 16.01.2021, können die Vöhringer Bürger, wie gewohnt, die Tannenbäume sowie altes Tannenreisig zu den Sammelstellen im Stadtgebiet Vöhringen, Illerzell und in Illerberg/Thal bringen. An den Christbäumen muss jeglicher Schmuck, wie z.B. Lametta, entfernt sein (genau wie bei Christbäumen, die auf der Kompostieranlage angeliefert werden). Das Anliefern von Baumschnitt oder Gartenabfälle ist verboten. Die Mitarbeiter vom Stadtbauhof werden sich dann um den Abtransport der alten Tannenbäume kümmern.

#### Sammelstellen

##### Vöhringen:

- ▶ Lindenstraße: bei Wertstoffcontainern
- ▶ Rue de Vizille/Ecke Mittelstraße: Blumenwiese Richtung Stadtmitte
- ▶ Sperberweg: an der Turnhalle der Grundschule (Nordseite)
- ▶ Ulmer Straße: Parkplatz gegenüber Friedhof

### BESCHLUSSFASSUNG ERFOLGT RÜCKWIRKEND

Stadt kündigt Anhebung der Abfallgebühren ab 01. Januar 2021 an

Nachdem, wie bereits berichtet, in diesem Jahr keine Stadtratssitzung mehr stattfindet, kann auch die Neufestsetzung der Gebühren für die Abfallentsorgung zum 01.01.2021 nicht mehr, wie geplant, in diesem Jahr erfolgen. Ebenso kann die 12. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die öffentliche Abfallentsorgung in der Stadt Vöhringen nicht mehr vorzeitig beschlossen und in Kraft gesetzt werden.

„Die Anpassung erfolgt aufgrund der Neukalkulation und wird zu einer Erhöhung der Gebühren ab 01.01.2021 gegenüber den bisher geltenden Sätzen führen, weshalb bereits eine Ankungung erfolgt. Die Beschlüsse werden vom Stadtrat dann in der nächsten Sitzung rückwirkend zum 01.01.2021 gefasst“, erläutert Andreas Maaß, Vöhringer Stadtkämmerer.

### NEUE MÜLLABFUHRTERMEINE 2021 Einführung der Gelben Tonne

Viele Bürgerinnen und Bürger warten gespannt auf die erste Leerung der Gelben Tonne im Januar. Zudem gibt es für die Ortsteile Illerberg und Thal eine Verlegung des Abfuhrtages der Papiertonne.

Der neue Sammel- und Abfuhrkalender kann aufgrund der Rathausschließung momentan nicht persönlich abgeholt werden und ein postalischer Versand findet erst zusammen mit dem Abfallgebührenbescheid Ende Februar

statt. Daher gibt es auf dieser Seite schon vorab das erste Quartal des Abfuhrkalenders für das Jahr 2021.

Wer noch keine Gelbe Tonne haben sollte, aber noch eine möchte, kann diese direkt bei der Firma Knittel bestellen:

▶ Tel.Nr. 07306/9616-50

Auf dem Recyclinghof in Vöhringen wird ab dem Jahreswechsel ein großer Container für Verpackungsmüll bereit stehen, welcher nur über eine Treppe zu Befüllen ist.

Januar		Februar		März		April			
1 Fr	Neujahr 53	1 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	5	1 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	9	1 Do	Müll Ortsteile
2 Sa	GT (Illerberg/Thal) PAP (OST)	2 Di		2 Di		2 Fr	Kartentag	2 Fr	
3 So		3 Mi		3 Mi		3 Sa		3 Sa	
4 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	4 Do	Müll Ortsteile	4 Do	Müll Ortsteile	4 So	Ostern	4 So	Ostern
5 Di		5 Fr		5 Fr		5 Mo	Ostersonntag	5 Mo	Ostersonntag
6 Mi	Hl. Drei Könige	6 Sa		6 Sa		6 Di	Müll (OST) BIO (WEST)	6 Di	Müll (OST) BIO (WEST)
7 Do		7 So		7 So		7 Mi	GT (Illerzell) PAP (Illerberg/Thal)	7 Mi	GT (Illerzell) PAP (Illerberg/Thal)
8 Fr	Müll Ortsteile	8 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	8 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	8 Do		8 Do	
9 Sa		9 Di	GT (Illerzell) PAP (Illerberg/Thal)	9 Di	GT (Illerzell) PAP (Illerberg/Thal)	9 Fr	BIO Ortsteile	9 Fr	BIO Ortsteile
10 So		10 Mi		10 Mi		10 Sa		10 Sa	
11 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	11 Do	BIO Ortsteile	11 Do	BIO Ortsteile	11 So		11 So	
12 Di	GT (Illerzell) PAP (Illerberg/Thal)	12 Fr		12 Fr		12 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	12 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)
13 Mi		13 Sa		13 Sa		13 Di		13 Di	
14 Do	BIO Ortsteile	14 So		14 So		14 Mi		14 Mi	
15 Fr		15 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	15 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	15 Do	Müll Ortsteile	15 Do	Müll Ortsteile
16 Sa		16 Di		16 Di		16 Fr		16 Fr	
17 So		17 Mi		17 Mi		17 Sa		17 Sa	
18 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	18 Do	Müll Ortsteile	18 Do	Müll Ortsteile	18 So		18 So	
19 Di		19 Fr		19 Fr		19 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	19 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)
20 Mi		20 Sa		20 Sa		20 Di	GT (OST)	20 Di	GT (OST)
21 Do	Müll Ortsteile	21 So		21 So		21 Mi	GT (WEST) PAP (Illerzell)	21 Mi	GT (WEST) PAP (Illerzell)
22 Fr		22 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	22 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	22 Do	BIO Ortsteile	22 Do	BIO Ortsteile
23 Sa		23 Di	GT (OST)	23 Di	GT (OST)	23 Fr	GT (Illerberg/Thal) PAP (OST)	23 Fr	GT (Illerberg/Thal) PAP (OST)
24 So		24 Mi	GT (WEST) PAP (Illerzell)	24 Mi	GT (WEST) PAP (Illerzell)	24 Sa		24 Sa	
25 Mo	Müll (OST) BIO (WEST)	25 Do	BIO Ortsteile	25 Do	BIO Ortsteile	25 So		25 So	
26 Di	GT (OST)	26 So		26 So		26 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	26 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)
27 Mi	GT (WEST) PAP (Illerzell)	27 Sa		27 Sa		27 Di		27 Di	
28 Do	BIO Ortsteile	28 So		28 So		28 Mi		28 Mi	
29 Fr	GT (Illerberg/Thal) PAP (OST)	29 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	29 Mo	Müll (WEST) BIO (OST)	13 Do	Müll Ortsteile	13 Do	Müll Ortsteile
30 Sa		30 Di		30 Di		30 Fr		30 Fr	
31 So		31 Mi		31 Mi					

Am Abfuhrtag müssen die Tonnen/Säcke ab 6:00 Uhr bereitgestellt sein!!!

GT = Gelbe Tonne PAP = Papiertonne

## Stellenausschreibung Stadt Vöhringen

Die Stadt Vöhringen sucht ab sofort

### einen IT-Systemadministrator (w/m/d)

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de).

Für weitere Auskünfte können Sie sich gerne an das Hauptamt, Hr. Mennel, unter 073 06/96 22 - 80 wenden.



### EINFACH ZAUBERHAFT Illerzeller Familie initiiert Naturkrippenpfad

Der eine oder andere erinnert sich bestimmt noch an den ehemals märchenhaften „Zauberwald“, den zwei Vöhringer Mitbürger mit viel Liebe zum Detail aus Naturmaterialien an dem kleinen Nebengewässer der Iller, entlang des Radwanderweges (neben der Illerbrücke), eingerichtet und über viele Jahre hinweg immer wieder erweitert hatten. Aktuell gibt es in Vöhringen erneut einen Bereich in der Natur, der von Mitbürgern gestaltet wurde und der noch bis ins Neue Jahr zu bewundern ist. Genauer gesagt im Stadtteil Illerzell.

Das Illerzeller Ehepaar Anika und Steffen Dirr hat den kleinen „Illerzeller Krippenpfad“ ins Leben gerufen und die erste „Auwald-Krippe“ gestaltet. Nach und nach kamen aus eigenem Antrieb weitere Stationen dazu – allesamt durch privates Engagement. Bürgermeister Michael Neher freut sich über so viel Eigeninitiative und Verbundenheit zur Heimat und ihren Traditionen: „Wie man sieht, muss es für manche Dinge nicht immer eine aufwendige Organisation und einen Verantwortlichen geben. Und genau das macht das Ganze so einzigartig und wunderbar. Ein herzliches Dankeschön an die Illerzeller Krippenpfad-Schöpfer“.

Jede Gestaltung ist einzigartig: von traditionell bis sogar humorvoll. Die Krippen und weihnachtlichen Arrangements wurde dabei nicht einfach nur in den Wald gestellt, sondern sind liebevoll und zum Teil mit viel Phantasie und Charme in die Naturlandschaft an der Iller integriert. Ein geradezu zauberhaftes Zusammenwirken figürlicher Darstellungen von Menschenhand mit dem was die Natur bietet: Wurzeln, umgestürzte Bäume, bemooste Äste und noch vorhandenes winterliches Grün.

#### Spaziergang wird zum Krippen-Erlebnis

Die Lockdown-Regeln, die seit Mitte Dezember deutschlandweit gelten, lassen wenig Spielraum für weihnachtliche Stimmung im öffentlichen Raum. Erlaubt ist aber nach wie vor Bewegung an der frischen Luft, wenn auch nur allein, mit Angehörigen des eigenen oder eines weiteren Haushalts bis maximal fünf Personen plus dazugehörige Kinder unter 14 Jahren oder das Gassi gehen mit dem Hund. Ein erholsamer Spaziergang in unserer schönen heimischen Natur, entlang der Iller und in unserem einzigartigen Naturschutzgebiet Wochenau und Illerzeller Auwald ist also erlaubt. Wer ein wenig die Augen offenhält, der kann sie noch auf seinem Weg entdecken, die kleinen heimatischen Krippenschätze zwischen den beiden Brücken im Illerzeller Auwald Richtung Süden beim Auslasswehr.



Auwald-Krippe Familie Dirr, Illerzell



# Amtliche Mitteilungen der Stadt Vöhringen

Offizielles Amts- und Mitteilungsblatt  
der Stadt Vöhringen und ihrer Stadtteile



Stadtverwaltung Vöhringen • Hettstedter Platz 1 • 89269 Vöhringen • Tel. 073 06/96 22-0 • Fax 96 22-22 • Internet: www.voehringen.de • E-Mail: stadtverwaltung@voehringen.de

30. Dezember 2020

## Service

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Feuer, Rettungsdienst, Erste Hilfe	112 *	Strom, LEW	0 800/539 63 80
Überfall, Verkehrsunfall	110 *	Wasserwerk Vöhringen	0 171/974 04 37
Giftnotruf München	0 89/192 40		
Geldkartensperrung	116 116 *		
Polizei Illertissen	0 73 03/96 51 - 0		
Stadt Vöhringen	0 73 06/96 22 - 0		

### MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117 *
Krankentransport	0 82 82/192 22
Illertalklinik Illertissen	0 73 03/17 70
Stiftungsklinik Weißenhorn	0 73 09/87 00
Donauklinik Neu-Ulm	0 73 1/80 40

### TECHNISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Gas SWU	
Energie-Störungsstelle	0 73 1/600 00

Strom, LEW	0 800/539 63 80
Wasserwerk Vöhringen	0 171/974 04 37

### SOZIALE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Weißer Ring	11 60 06 *
Telefonseelsorge	0 800/111 01 11 oder 111 02 22
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	0 800/11 60 16
Sexueller Missbrauch	0 800/225 55 30
Nummer gegen Kummer:	
▶ Kinder/Jugendliche	116 111 *
▶ Eltern	0 800/111 05 50

### CORONAVIRUS

Corona-Hotline	0 89/12 22 20 116 117*
----------------	---------------------------

\*ohne Vorwahl

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN KOMPLETT GESCHLOSSEN – NUR WENIGE AUSNAHMEN

Öffnungs-/Zugangszeiten bis zunächst 10. Januar 2021

Man hat es eigentlich kommen sehen. Deutschland steuerte in den letzten Wochen geradewegs auf den zweiten harten Lockdown zu. Und nun ist er da: seit Mittwoch, 16. Dezember 2020. In Bayern wurde bereits schon am 09. Dezember erneut der landesweite Katastrophenfall ausgerufen.

Einmal mehr wird das gesellschaftliche und auch wirtschaftliche Leben auf ein absolutes Minimum heruntergefahren, um der Ausbreitung des Coronavirus mit den zur Verfügung stehenden Mitteln, die eine Regierung hat, gegenzusteuern. Dies hat auch unmittelbare Auswirkungen auf den Betrieb der städtischen Einrichtungen.

Bis zunächst 08. Januar 2021

▶ **schließen** ausnahmslos alle **SCHULEN UND KINDERTAGESEINRICHTUNGEN** im gesamten Stadtgebiet, wobei eine Notbetreuung sichergestellt ist.

Bis zunächst 08. Januar 2021

▶ **schließt** das **RATHAUS VÖHRINGEN** komplett für den gesamten Bürgerverkehr. Nur in dringenden standesamtlichen Angelegenheiten ist ein telefonischer Notdienst eingerichtet:

- ▶ Tel. Nr. 07306/9622-32
- ▶ E-Mail stadtverwaltung@voehringen.de

Bis zunächst 10. Januar 2021

▶ ebenfalls **geschlossen** werden alle **STÄDTISCHEN HALLEN**, die für Vereinszwecke genutzt werden.

Bis auf Weiteres

▶ die **STADTBÜCHEREI VÖHRINGEN** ist bereits seit Ende November **geschlossen**. Aktuelle Informationen können über Aushänge am Rathaus und der Stadtbücherei sowie auf der Internetseite abgerufen werden.

- ▶ www.stadtbuecherei.voehringen.de

Die **Onleihe** digitaler Medien ist weiterhin ohne Einschränkungen möglich. eBooks, ePaper, eAudio, eLearning über Digitale Bibliothek Südbayern

- ▶ www.leo-sued.de



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Einrichtungen

### ENTSORGUNGS UND WERTSTOFFZENTRUM WEISSENHORN Öffnungszeiten Neujahr

Das Entsorgungs- und Wertstoffzentrum Weißenhorn (EWW), beim MHKW in Weißenhorn, Daimlerstraße 36, hat wie folgt geöffnet:

04. – 08.01.2021	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr	geschlossen
06.01.2021		geschlossen
09.01.2021	09:00 – 13:00 Uhr	

Leider ist eine längere Öffnungszeit aus Krankheitsgründen einiger Mitarbeiter nicht möglich.

## Standesamtliche Nachrichten

### WIR GEDENKEN Aufrichtiges Beileid den Angehörigen

Brigitta Rogg, 76 Jahre, † 06.12.2020, zuletzt wohnhaft in Vöhringen

Friedrich Jutz, 90 Jahre, † 08.12.2020, zuletzt wohnhaft in Vöhringen

Die Stadt Vöhringen verzichtet aus datenschutzrechtlichen Gründen künftig darauf Geburtstage und Jubiläen ohne ausdrücklich erklärte Zustimmung der Betroffenen abzudrucken. Wer sich über die Veröffentlichung seines runden Geburtstages oder seines Ehejubiläums in den Amtlichen Mitteilungen freuen würde, kann sich gerne jederzeit an die Mitarbeiterinnen im Bürgerbüro des Rathauses Vöhringen wenden.

## IMPRESSUM



### Verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Stadt Vöhringen, Hettstedter Platz 1  
Michael Neher, Erster Bürgermeister

**Texte** – Stadt Vöhringen außer Veröffentlichungen anderer Behörden und Einrichtungen sowie Veranstaltungshinweise Vereine und Organisationen

**Bilder** – Stadt Vöhringen / lizenzfrei sofern nicht anders angegeben

- ▶ ONLINE-Version [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de) ▶ Quicklink: Amtsblatt
- ▶ E-Mail [stadtverwaltung@voehringen.de](mailto:stadtverwaltung@voehringen.de)
- ▶ Facebook Stadt Vöhringen
- ▶ Tel. Nr. 0 73 06/96 22-0

## DEM VÖHRINGER WOCHENMARKT DIE TREUE HALTEN Die Lebensmittelversorgung mit frischen und regionalen Produkten ist in Vöhringen gewährleistet

Fast ausnahmslos alle Geschäfte sind in diesen Tagen geschlossen. Die örtliche Nahversorgung mit Lebensmitteln ist jedoch weiterhin sichergestellt und der direkte Weg dorthin auch erlaubt. Dies gilt nicht nur für die örtlichen Lebensmittelgeschäfte, sondern auch den Vöhringer Wochenmarkt.

Gerade auf dem „Vöhringer Markt“ ist das Angebot regional und frisch und man wird kompetent beraten. Dort bietet sich dem Kunden eine kleine, aber feine Auswahl an saisonalem Obst, Gemüse und Kartoffeln, Eier und Teigwaren, Imkere- und Metzgereiprodukten, aber auch Käse und Feinkost.

**VÖHRINGER WOCHENMARKT**  
samstags  
07:00 – 12:00 Uhr  
vor dem Kulturzentrum Vöhringen  
Maskenpflicht und Abstandsgebot

